

**D** Montageanleitung

**GB** Assembly instructions

**F** Notice demontage

**RO** Instructiuni de montaj

**I** Istruzioni di montaggio

**NL** Handleiding voor de montage

**PL** Instrukcja montażu

**TR** Montaj talimatı

**CZ** Montážní návod

**SK** Návod na montáž

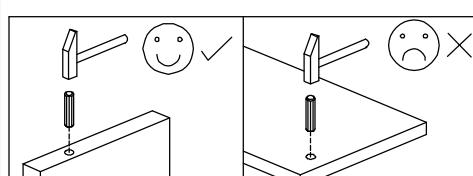
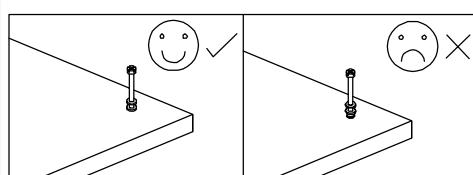
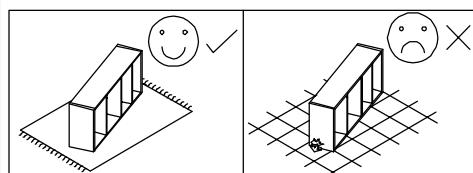
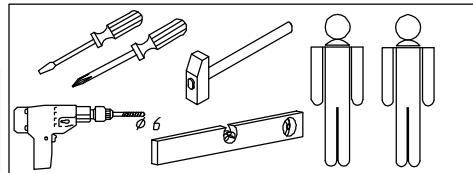
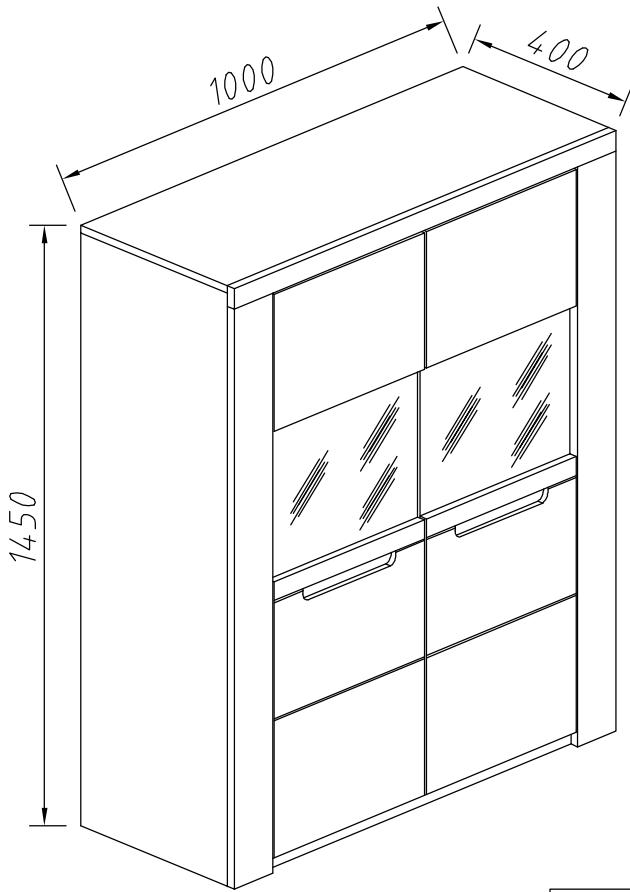
**HU** Szerelési útmutató

**RU** Инструкция по монтажу

**LKZ 41194**



# KOLDING KO-80



Uwaga • Achtung • Attention • Caution • Figyele • Attenzione • Opgelet Atenção • Upozornenie • Dikkat • Upozornění • Внимание	
<b>D</b>	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
<b>GB</b>	Please only with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners
<b>F</b>	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée
<b>RO</b>	Curățare trebuie efectuată numai o cărpă sau cu un prosop usor umediz Nu utilizați agenți de curățare abrazivi
<b>I</b>	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido
<b>NL</b>	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek Gebruik geen schurende poetsmiddelen
<b>PL</b>	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą śliczeczkę lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania
<b>TR</b>	Lütfen sadece bir toz beziyile veya hafif yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayıniz
<b>CZ</b>	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čistící prostředky obsahující abrazivní částice
<b>SK</b>	Čistenie je nutné vykonávať výhradne pomocí utierky nebo ľahko zvlhnutým ručníkom Nepoužívajte čistiaci prostriedky obsahujúci abrazívne časticke
<b>HU</b>	A tisztítás kizárólag törölőruha vagy enyhén nedvesített törölőkészegével végezhető. Sűroló hatású tisztítószereket nem szabad használni
<b>RU</b>	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не пред-назначенных для ухода за мебелью.

(D) Servicekarte

(RO) Carte de service

(PL) Karta serwisowa

(SK) Služobný preukaz

(GB) Service card

(I) Carta di servizio

(TR) Servis kartı

(HU) Szerviz kártya

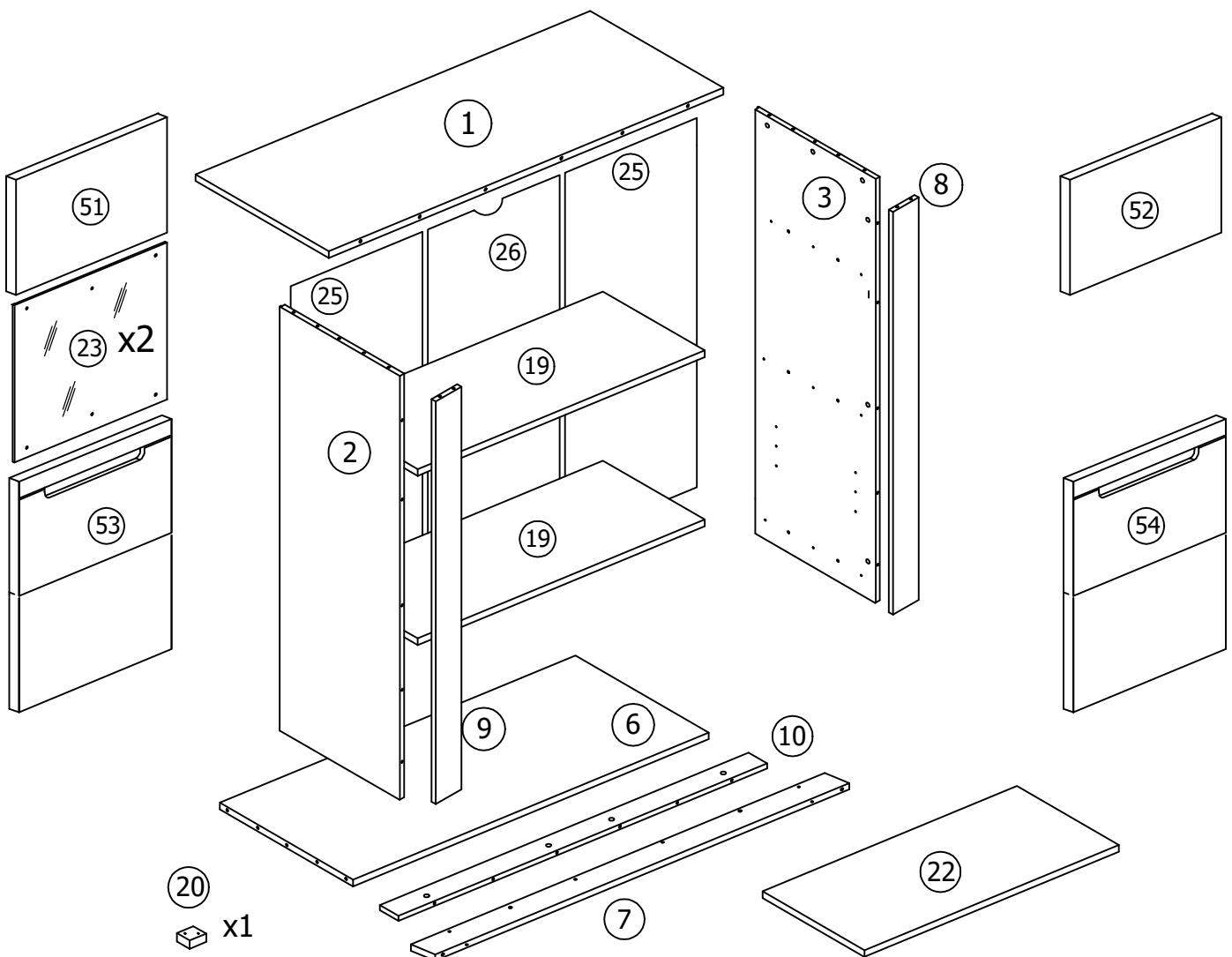
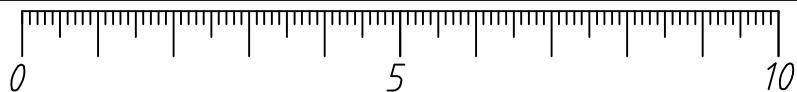
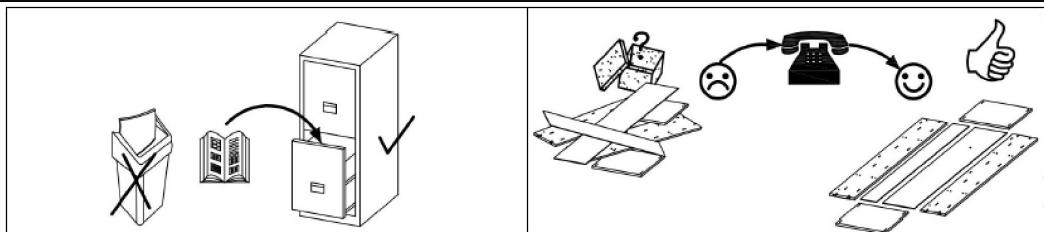
(F) Carte de service

(NL) Dienst kaart

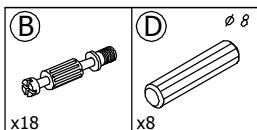
(CZ) Servisní karta

(RU) Инструкция по монтажу

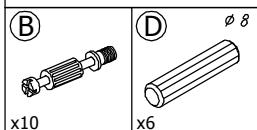
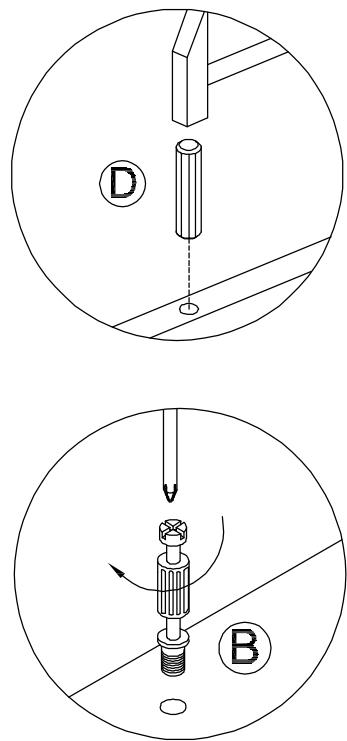
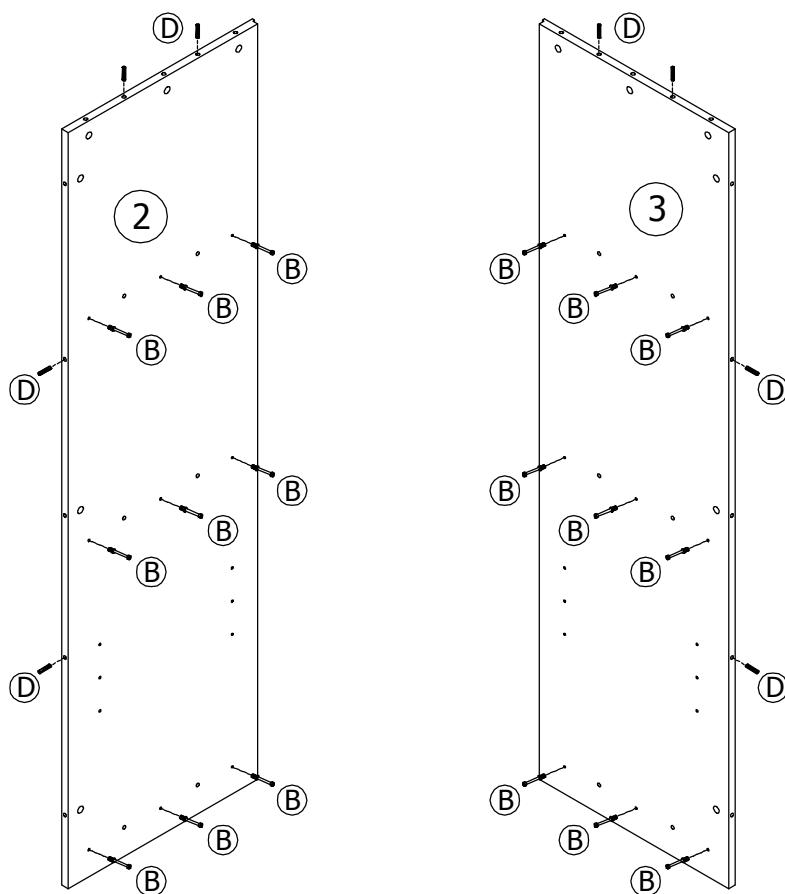
## KOLDING KO-80



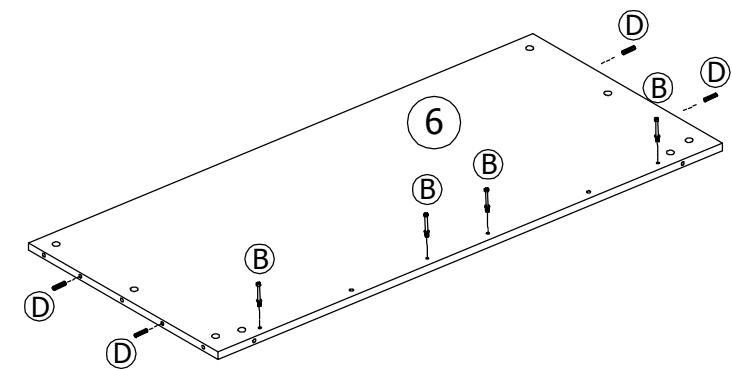
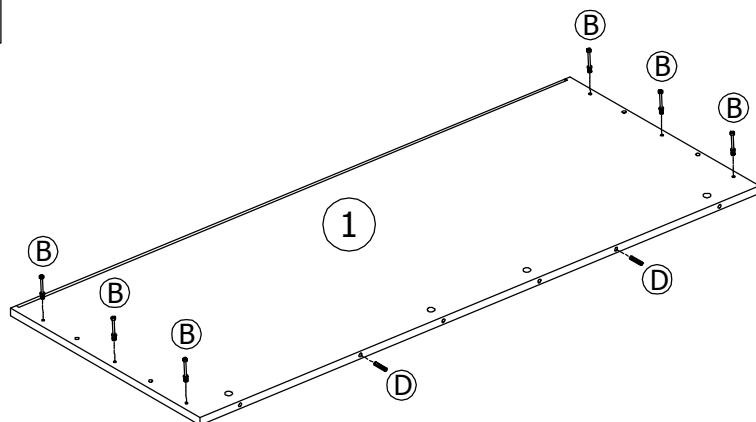
(A)		(B)		(C)		(D)	$\phi 8$	(E)		(J)		(R)	$\phi 1$	(AB)	$\phi 3,5 \times 16$	(AV)	
x42		x42		x30		x26		x4		x2		x50		x12		x1	
(BS)	$\phi 3,5 \times 16$	(BW)	$\phi 6 \times 30$	(BT)		(CB)	$\phi 6,3 \times 13$	(CP)	$\phi 4 \times 16$	(DB)	$\phi 4 \times 40$	(FG)		(ZG)	$\phi 35$	(ZS)	
x12		x1		x12		x12		x1		x3		x5		x 6		x 6	



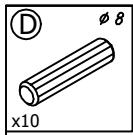
1



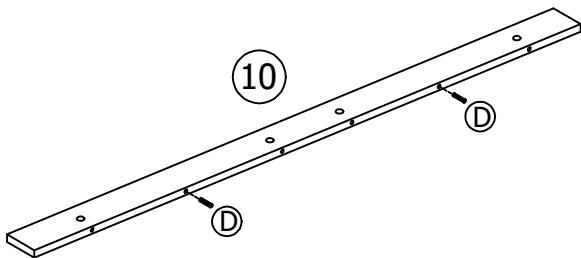
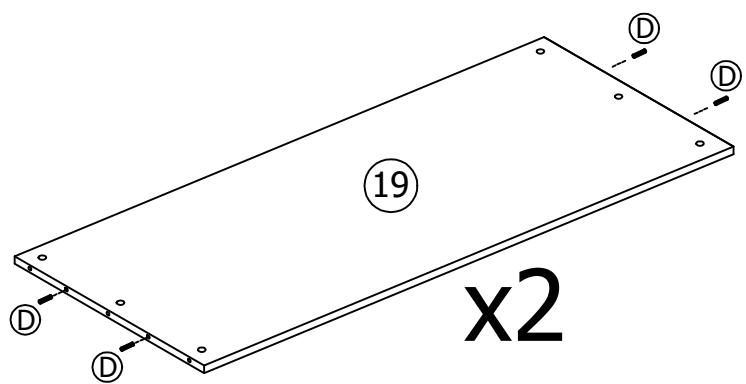
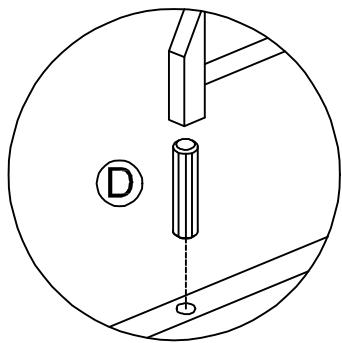
2



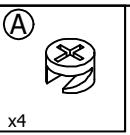
3



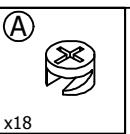
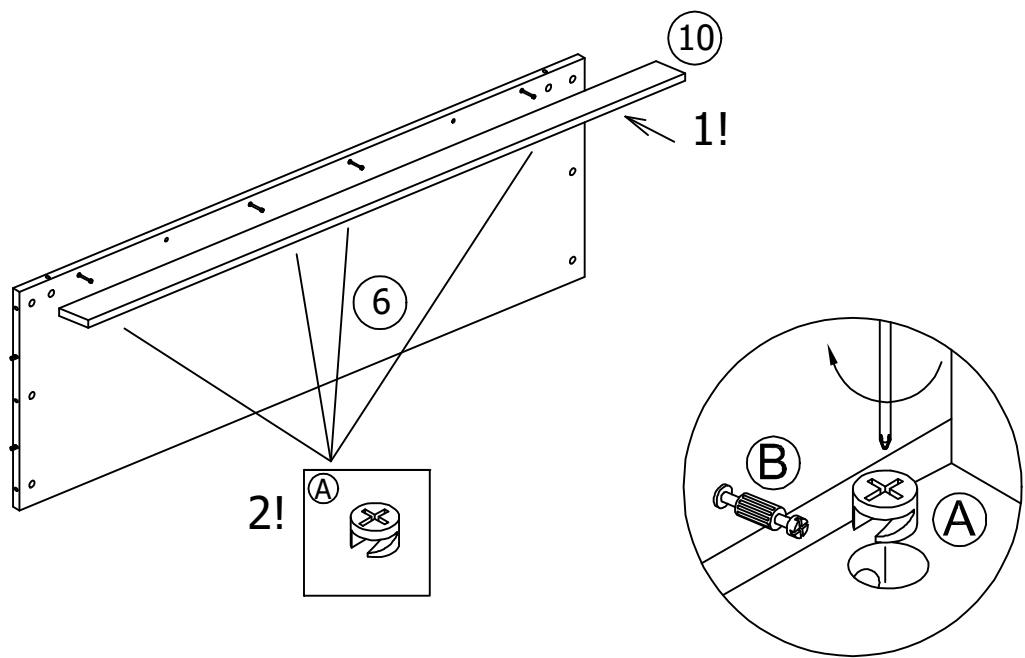
3



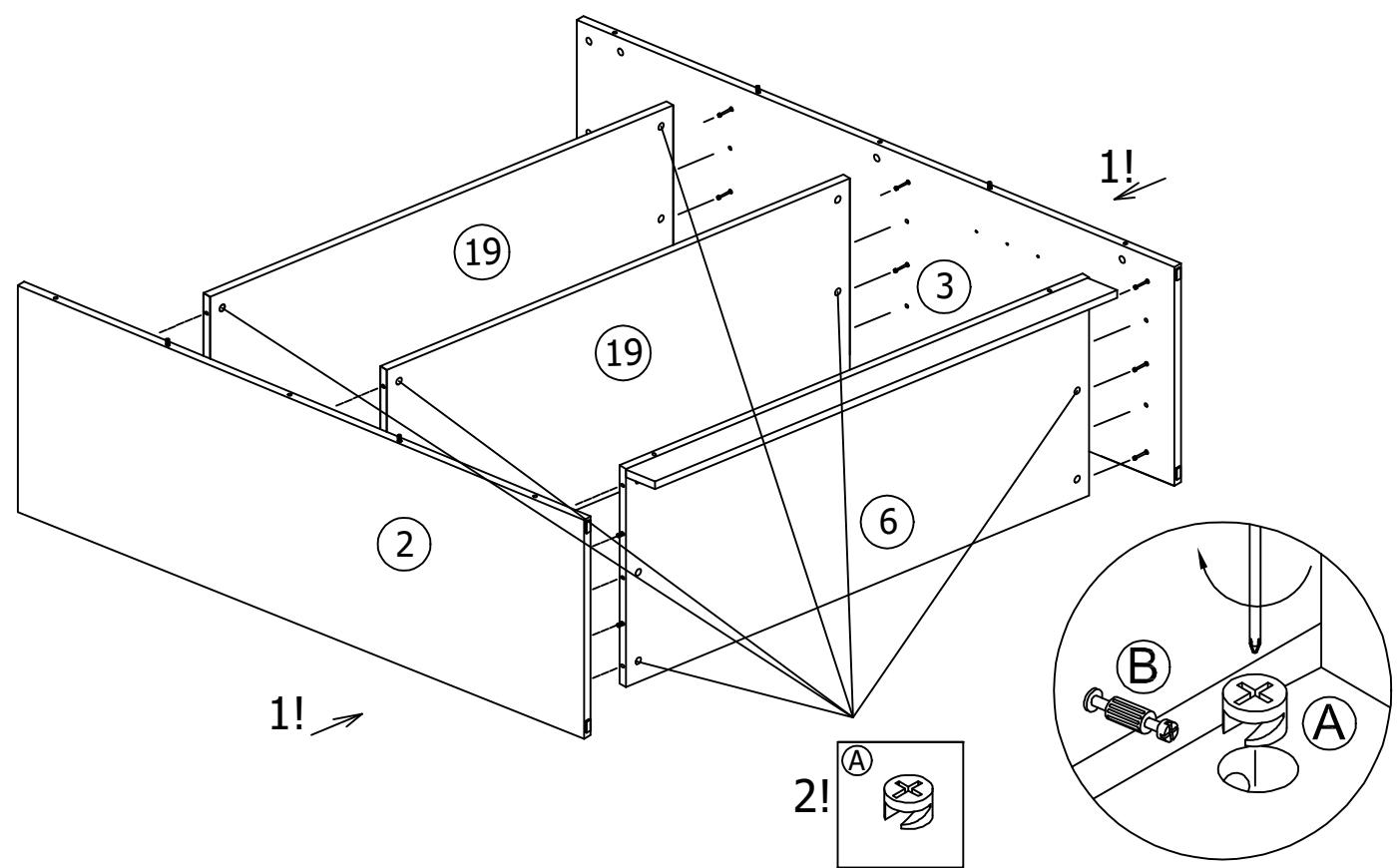
4



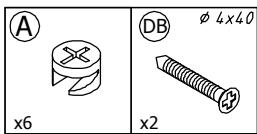
4



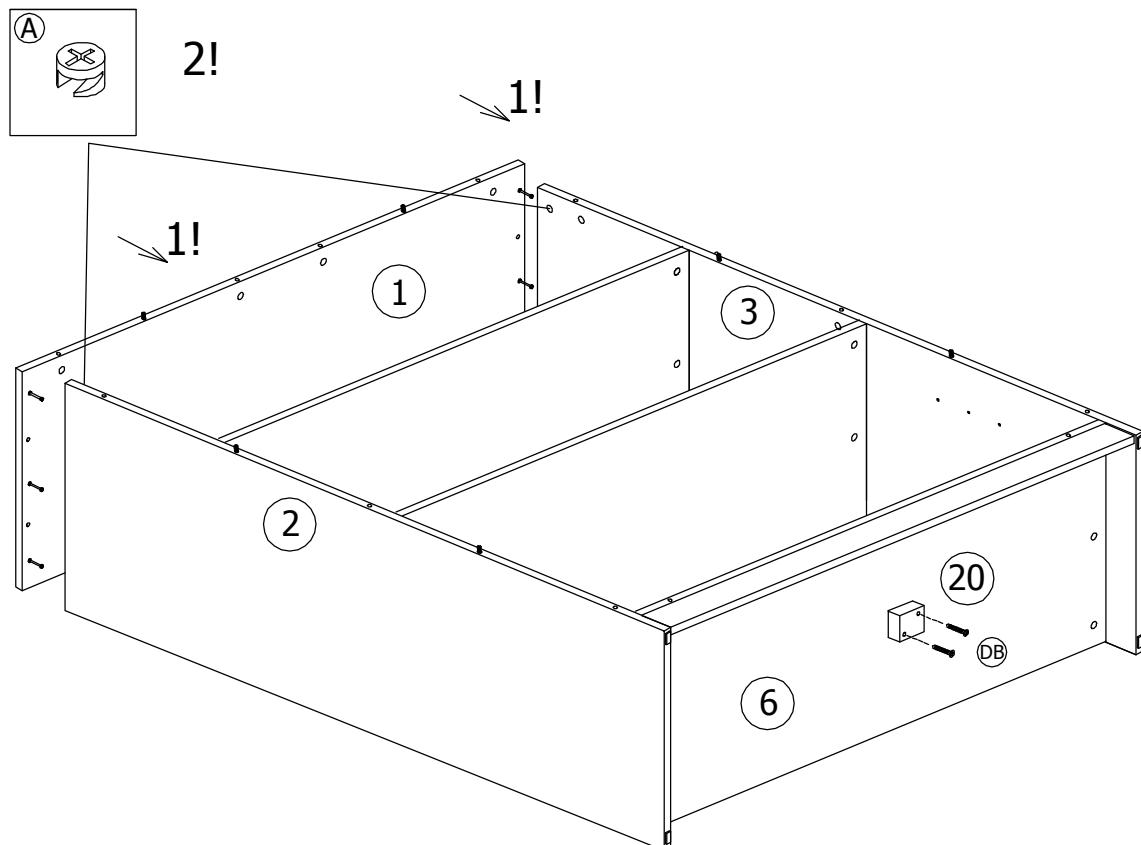
5



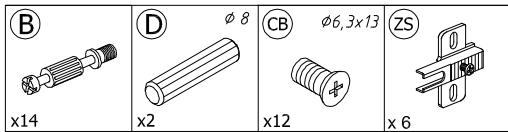
5



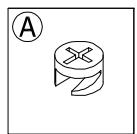
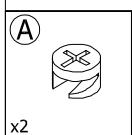
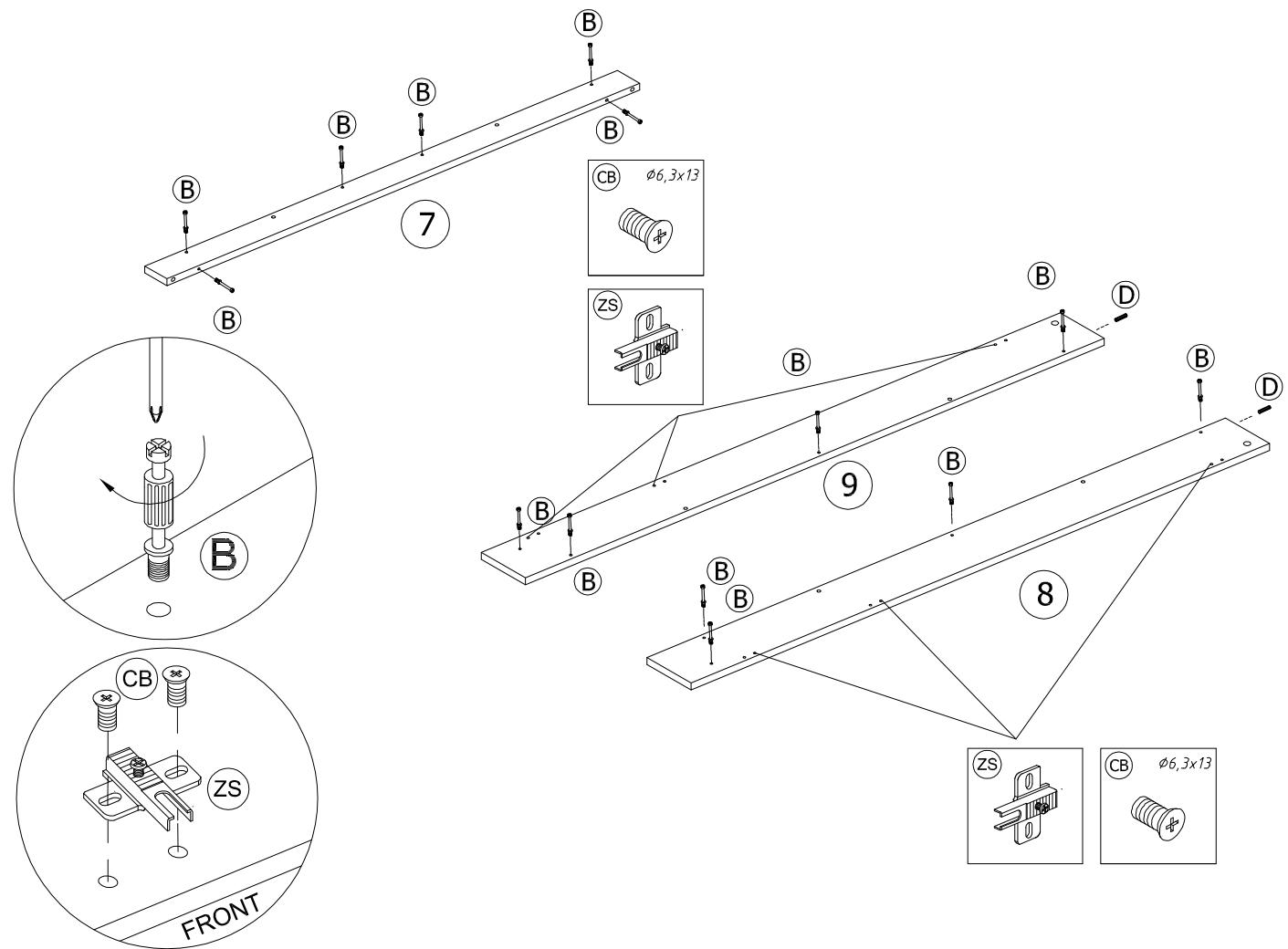
6



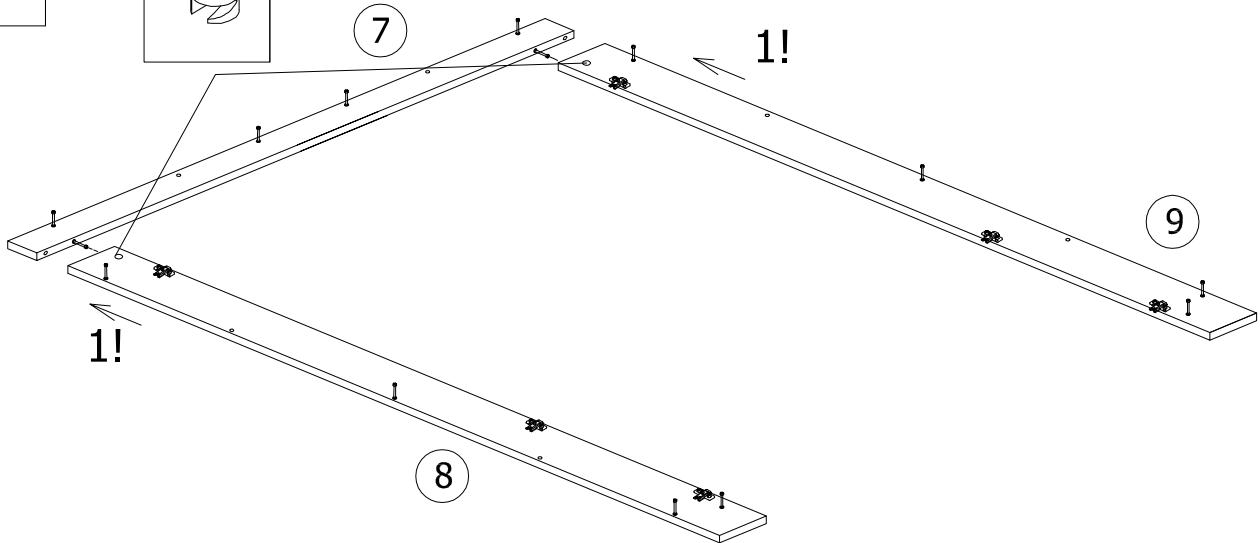
6



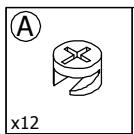
7



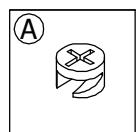
8



7



x12



2!

1!

7

8

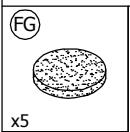
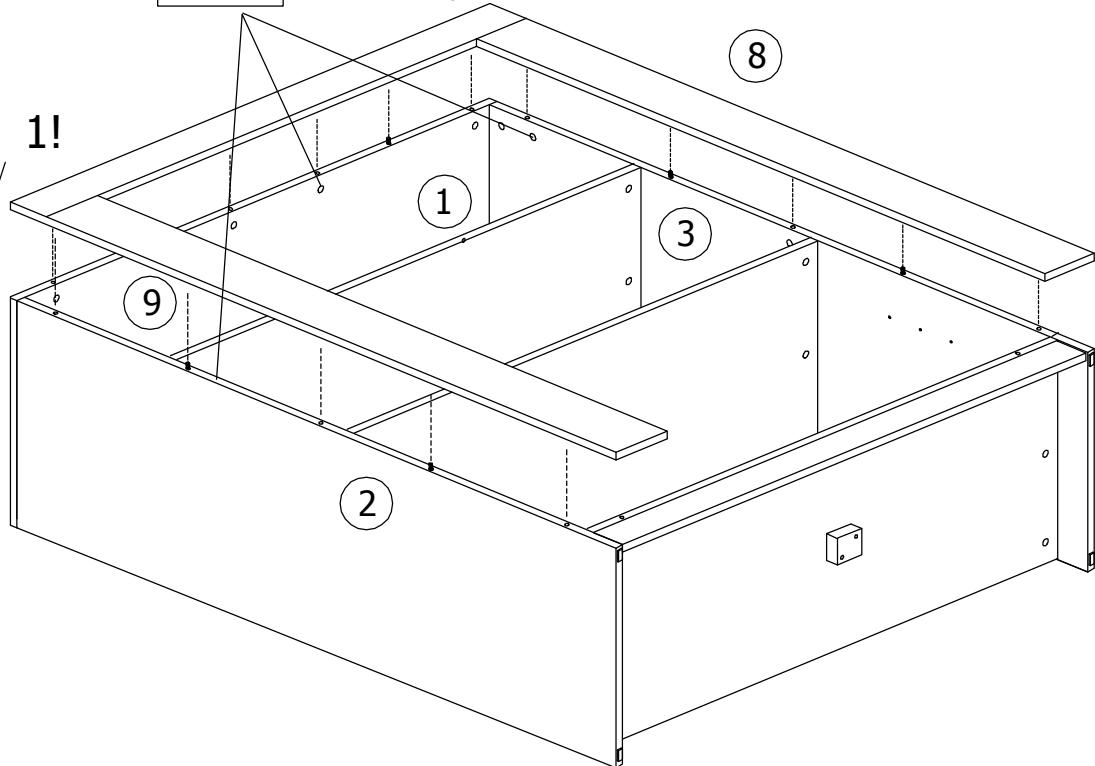
9

1

3

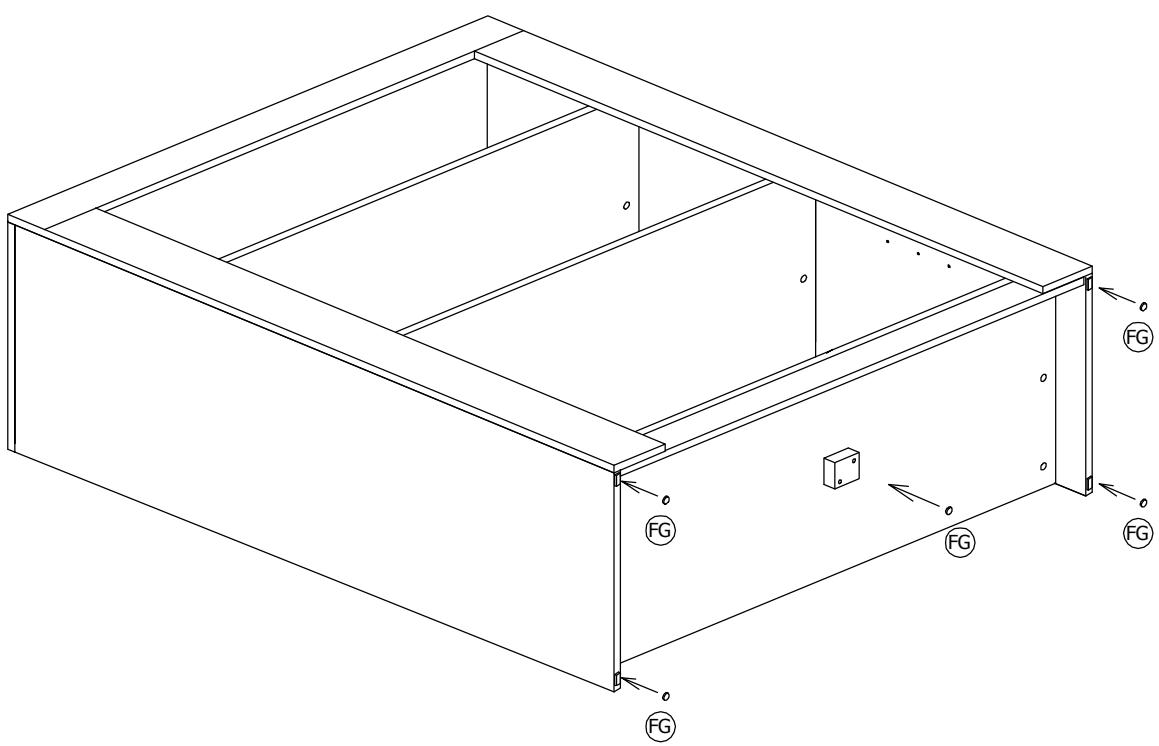
2

9

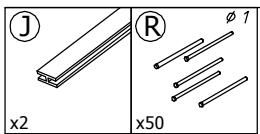


x5

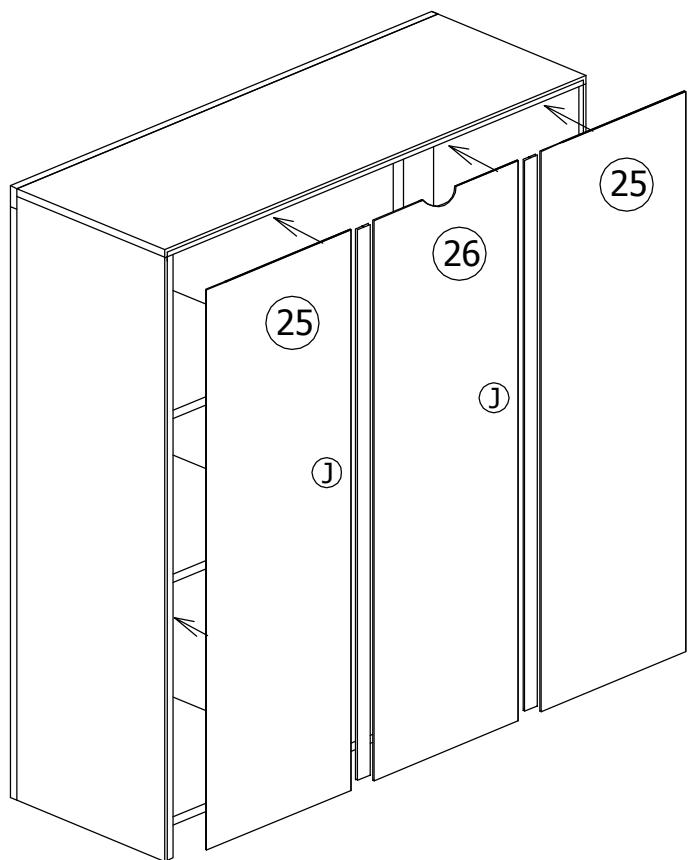
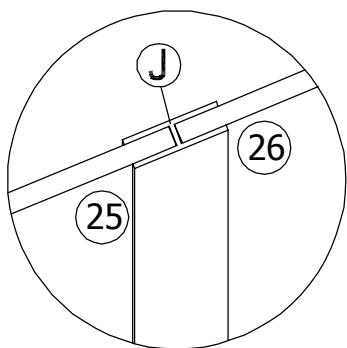
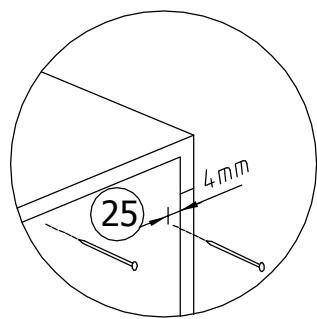
10

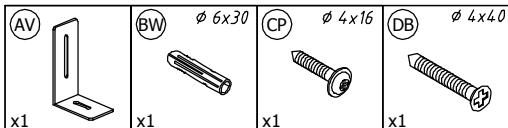


8



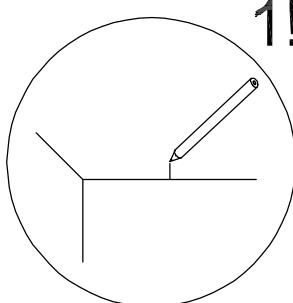
11



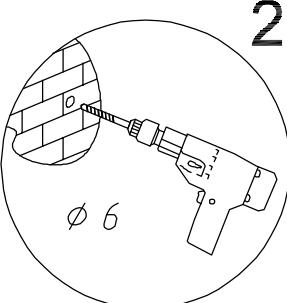


12

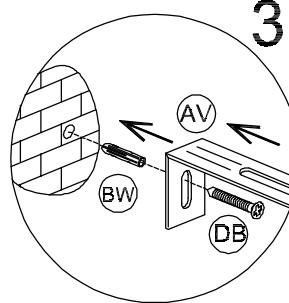
1!



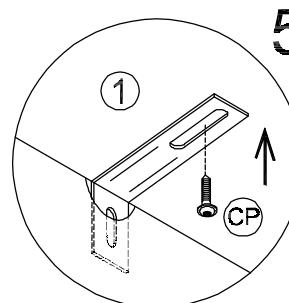
2!



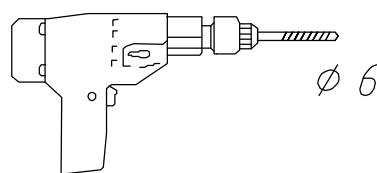
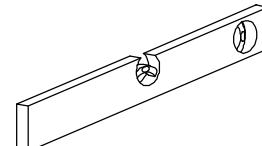
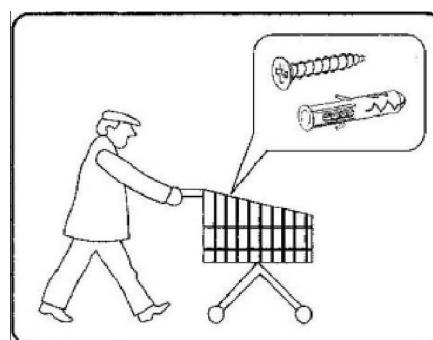
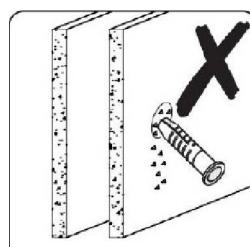
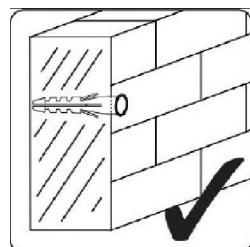
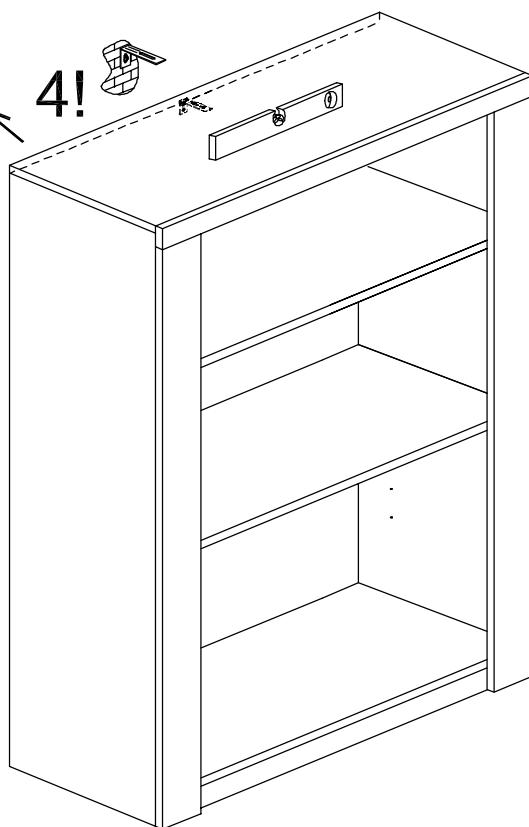
3!



5!

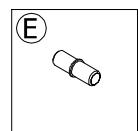
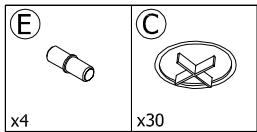


4!

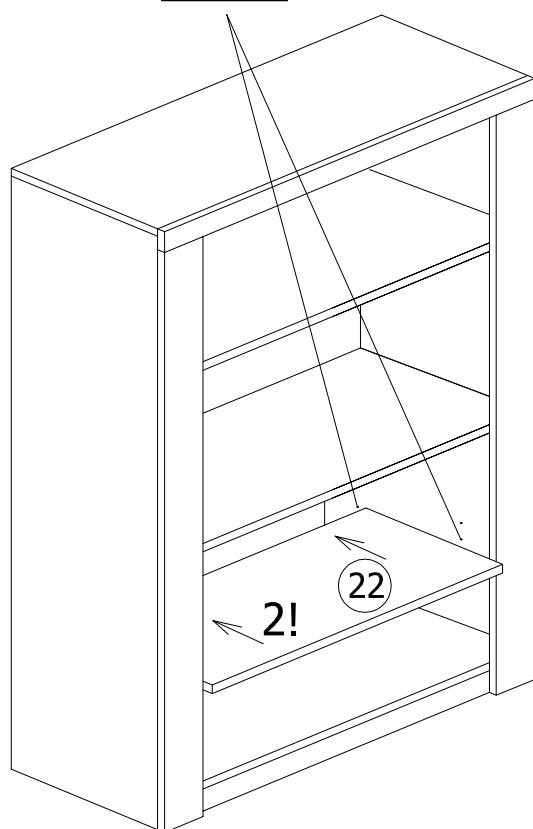


<b>Uwaga • Achtung • Attention • Caution • Figyele • Attenzione • Opgelet Attenje • Pozornenie • Dikkat • Pozornim • Внимание</b>	
(D)	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
(GB)	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
(F)	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
(RO)	Montarea mobiliei pe perete și efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosesc cepuri.
(I)	Attaccare un alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perché durante il montaggio bisogna usare dei caviechi adatti.
(NL)	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
(PL)	Mocowanie do ściany może prowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kólków
(TR)	Möbilya parcasının duvara sabitletmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dibeller gereklidirinden bu iş sadecde bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
(CZ)	Připevnění nábytku ke stěně může uskutečnit vyhradně k tomu určený personal, protože při montáži je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
(SK)	Pripnenie nábytku k stene môže uskutočniť výhradne k tomu určený personal, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrúbkou.
(HU)	A bútor falhoz való rögzítését kizártólag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapszeg alkalmazása szükséges.
(RU)	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не пред-назначенных для ухода за мебелью.

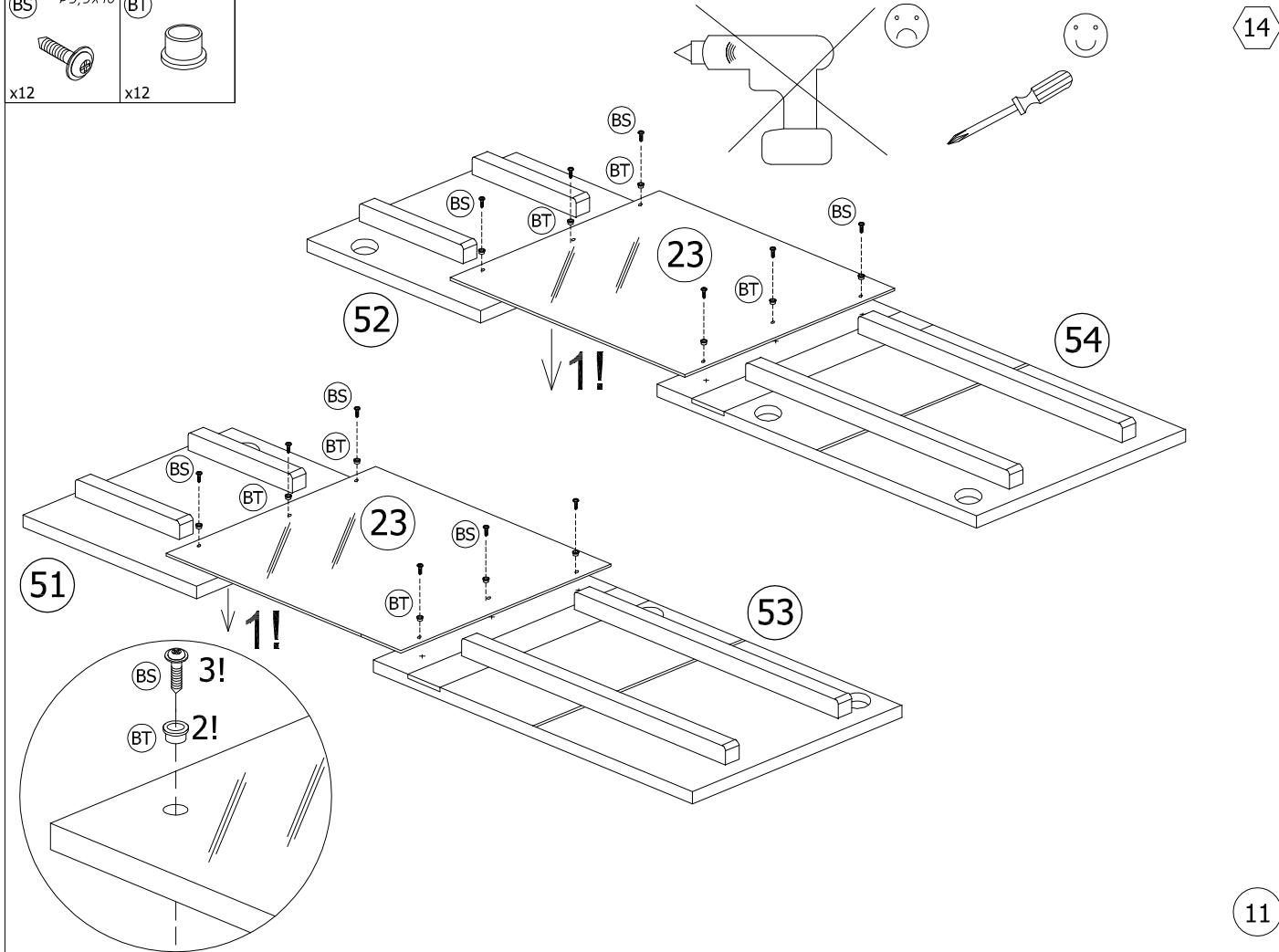
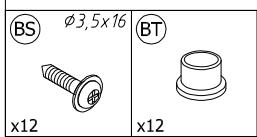
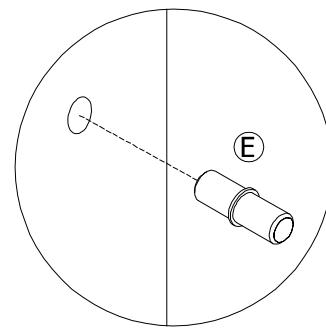
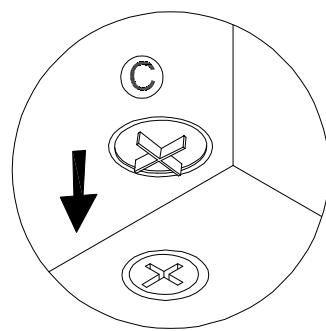
10



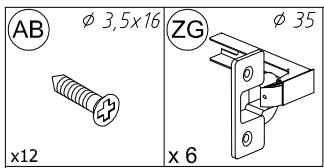
1!



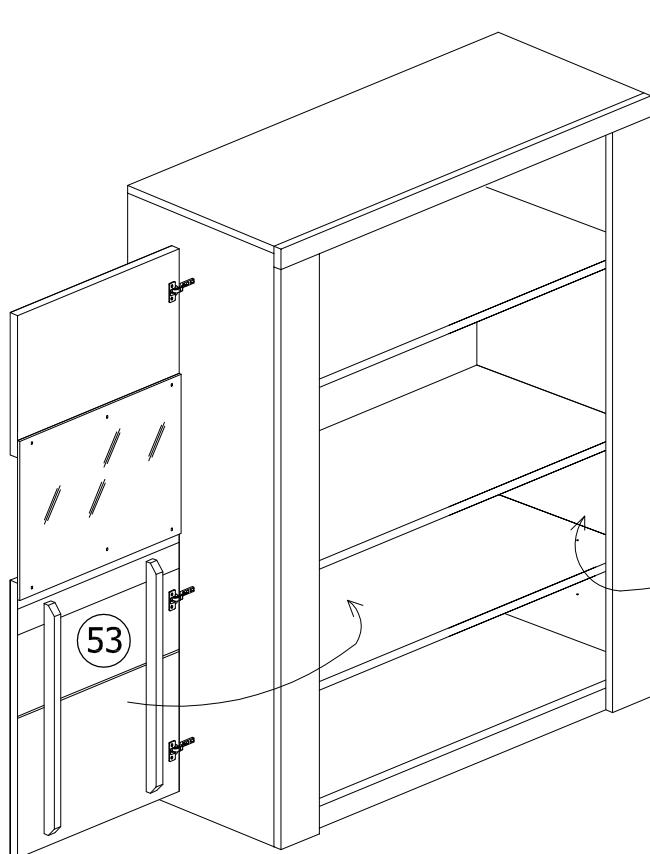
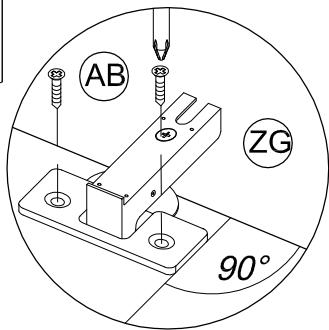
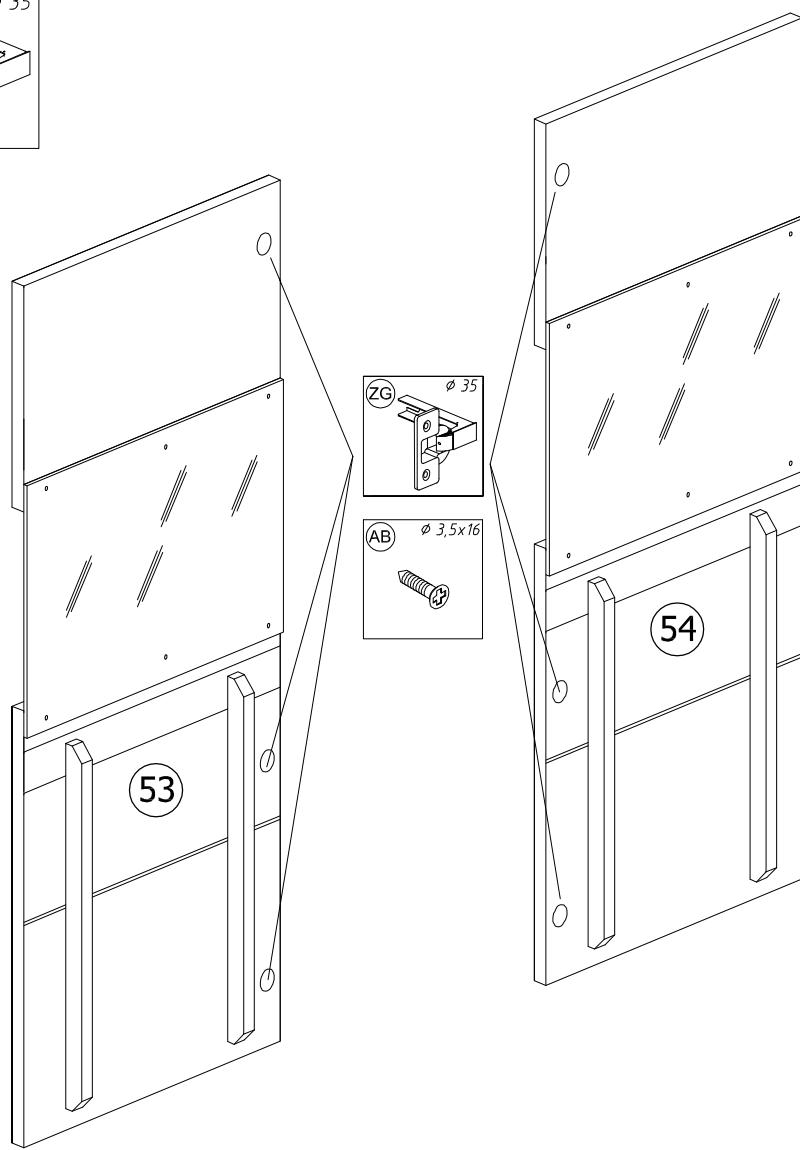
13



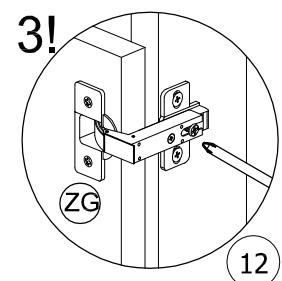
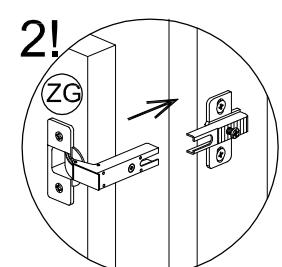
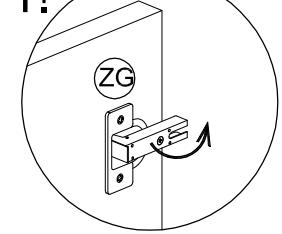
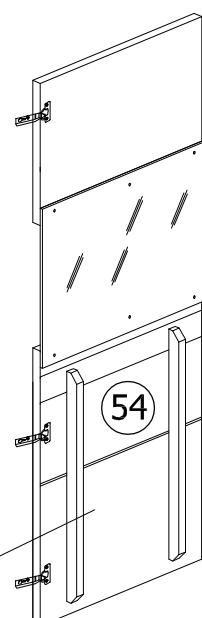
11



15



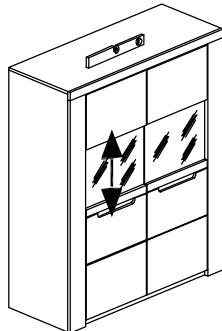
16



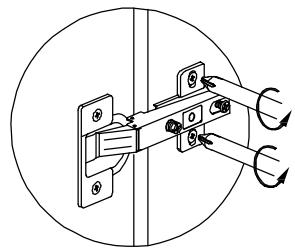
- (D) Turen einstellen ( Scharniere justieren )
- (GB) Adjusting the doors ( adjusting the hinges )
- (F) Mettre la porte ( égaliser les gonds )
- (RO) Ajustați ușa ( aliniați balamalele )
- (I) Regolare la porta ( livellare le parentesi )
- (NL) Deuren instellen ( scharnieren afstellen )

- (PL) Nastawić drzwi ( wyrównać zawiasy )
- (TR) Kapiların ayarlanması ( menteşelerin seviye ayarı )
- (CZ) Seřídit dveře ( vyrovnaté závěsy )
- (SK) Zrad'te dvere ( vyrovnať závesy )
- (HU) Állitsa be az ajtót ( igazitsa be a zsanérokat )
- (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)

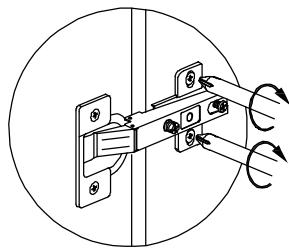
1!



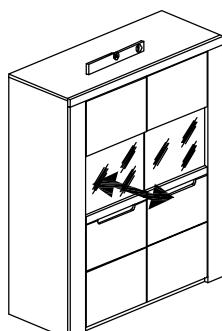
2!



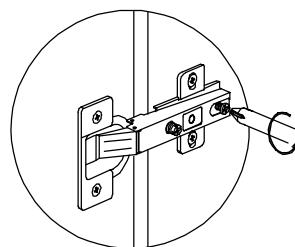
3!



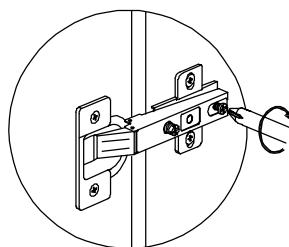
1!



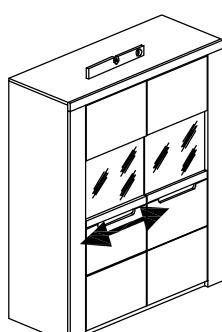
2!



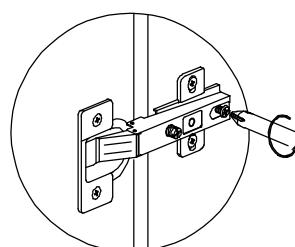
3!



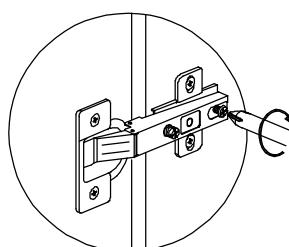
1!

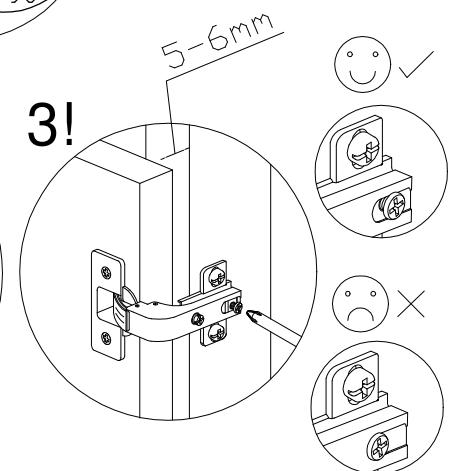
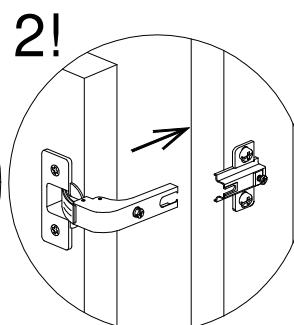
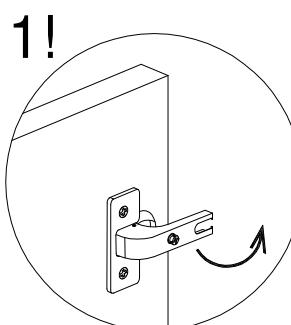
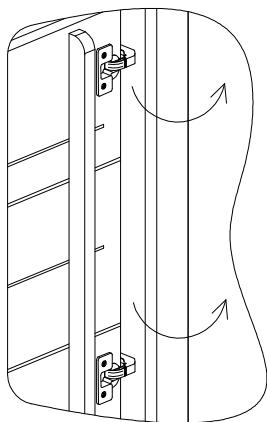
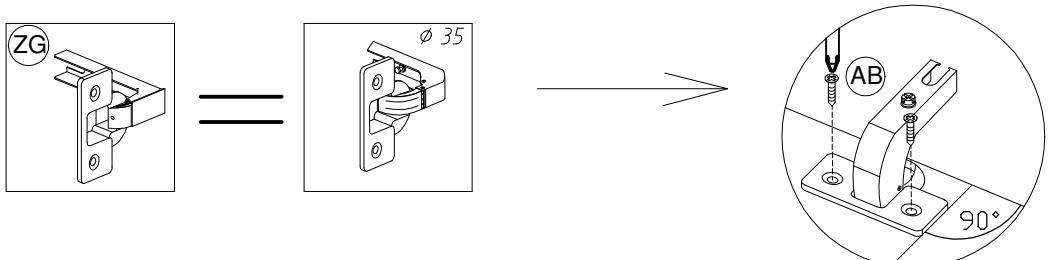
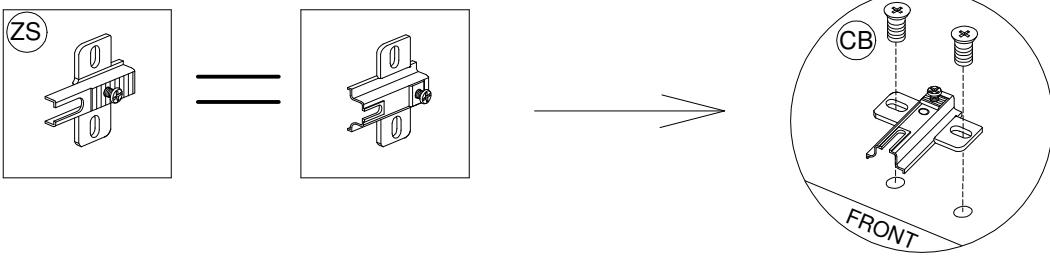


2!



3!





- D** Turen einstellen ( Scharniere justieren )  
**GB** Adjusting the doors ( adjusting the hinges )  
**F** Mettre la porte ( égaliser les gonds )  
**RO** Ajustați ușa ( aliniațि баламalele )

- PL** Nastawić drzwi ( wyrównać zawiasy )  
**TR** Kapiların ayarlanması ( menteşelerin seviye ayarı )  
**CZ** Seřidť dveře ( vyrovnejte závěsy )  
**SK** Zradťe dvere ( vyrovnajte závesy )

- I** Regolare la porta ( livellare le parentesi )  
**NL** Deuren instellen ( scharnieren afstellen )  
**HU** Állitsa be az ajtót ( igazitsa be a zsánérokat )  
**RU** Регулировка дверей (регулировка шарнира)

